# Prestazioni di servizi per privati

## Conti

Valido dal 1° gennaio 2027

| Spese di tenuta del conto | al mese |
|---|---|
| **Pagamenti** | |
| Conto privato | CHF 6 |
| Conto corrente | CHF 6 |
| **Risparmio** | |
| Conto risparmio | gratis |
| Conto d'investimento | gratis |
| **Previdenza** | |
| Conto di previdenza 3a | gratis |
| Conto di libero passaggio | gratis |

### Informazioni generali sulle spese di tenuta del conto

- Le spese di tenuta del conto si applicano a cinque conti di pagamento per relazione cliente. Dal sesto conto, le spese di tenuta del conto non vengono più applicate agli ulteriori conti di pagamento.
- Ulteriori informazioni sulla gamma di conti sono disponibili alla pagina «Gamma di conti per privati».

# Carte di debito

| **Carta di debito Visa CHF**[1] | |
|---|---|
| Prima carta CHF[2] | p.a. CHF 48 |
| Seconda carta e carte aggiuntive CHF[2] | p.a. CHF 24 |
| Blocco carta[3] | senza spese con eLounge |
| Sostituzione carta | CHF 20 |
| **Prelievo Bancomat** | |
| Primo prelievo contanti in CHF in Svizzera da Bancomat | gratis |
| Ogni prelievo aggiuntivo in CHF, al mese | CHF 2 |
| Prelievo contanti in EUR in Svizzera da Bancomat[4] | per operazione CHF 4,50 |
| Prelievo contanti in valuta estera all'estero[4,5] | per operazione CHF 5 |
| **Operazioni su servizi** (pagamenti con carta) | |
| POS in Svizzera | gratis |
| POS all'estero[4] | gratis |
| eCommerce[4] | gratis |
| Mobile Payment[4] | gratis |

| **Carta di debito Visa EUR**[1] | |
|---|---|
| Prima carta EUR[2] | p.a. CHF 48 |
| Seconda carta e carte aggiuntive EUR[2] | p.a. CHF 24 |
| Blocco carta[3] | senza spese con eLounge |
| Sostituzione carta | CHF 20 |
| **Prelievo Bancomat** | |
| Primo prelievo contanti in CHF in Svizzera da Bancomat | gratis |
| Ogni prelievo aggiuntivo in CHF, al mese[6] | CHF 2 |
| Prelievo contanti in EUR in Svizzera da Bancomat | per operazione CHF 4,50 |
| Prelievo contanti all'estero[5,6] | per operazione CHF 5 |
| **Operazioni su servizi** (pagamenti con carta) | |
| POS in Svizzera[6] | gratis |
| POS all'estero[6] | gratis |
| eCommerce[6] | gratis |
| Mobile Payment[6] | gratis |

# Carte di credito

| **Carta di credito Mastercard o Visa** | **CHF/EUR/USD/GBP**[7] |
|---|---|
| **Canone annuo prima carta**[8] (compresa una carta principale e due carte aggiuntive) | |
| Platinum | 500 |
| Gold | 200 |
| Classic | 100 |
| Carta sostitutiva | gratis |

| **Carta prepagata in CHF** | |
|---|---|
| Canone annuo | CHF 35 |
| Carta sostitutiva | gratis |

Per tutte le carte di credito si applicano le tariffe e le condizioni generali di Cornèrcard.

# Operazioni di pagamento

| **Operazioni di pagamento Svizzera** (banca del beneficiario in Svizzera) | **per pagamento** |
|---|---|
| Pagamenti e ordini permanenti/LSV+ in CHF ed EUR con CIC eLounge [9] | gratis |
| Pagamenti e ordini permanenti in altre valute estere con CIC eLounge [9] | CHF 4 |
| Ordine di pagamento CIC Piccolo (per fattura QR) | CHF 0,50 |
| Modulo CIC (Svizzera) compilato elettronicamente (in CHF ed EUR) | CHF 5 |
| Modulo CIC (Svizzera) compilato elettronicamente (altre valute estere) | CHF 8 |
| Ordine scritto [10] o telefonico (tutte le valute) | CHF 20 |
| Supplemento per pagamenti istantanei (uscite) | CHF 1,50 |
| Liste salari | CHF 5 |

| **Traffico dei pagamenti estero UE** (banca del beneficiario nell'UE) | **per pagamento** |
|---|---|
| Pagamenti SEPA e ordini permanenti (in EUR) con CIC eLounge [9] | gratis |
| Pagamenti e ordini permanenti (tutte le valute eccetto EUR) con CIC eLounge [9] | CHF 4 |
| Ordine SEPA scritto [10] o telefonico (in EUR) | CHF 20 |
| Ordine scritto [10] o telefonico (tutte le valute eccetto EUR) | CHF 25 |

| **Traffico dei pagamenti estero non UE** (banca del beneficiario al di fuori della Svizzera e dell'UE) | **per pagamento** |
|---|---|
| Pagamenti trasmessi elettronicamente e ordini permanenti (tutte le valute) con CIC eLounge [9] | CHF 4 |
| Ordine scritto [10] o telefonico (tutte le valute) | CHF 25 |

| **Ricerche** | **per ogni richiesta** |
|---|---|
| Svizzera ed estero | CHF 50 |
| Ricerche postali | CHF 20 |

| **Operazioni di pagamento – altre spese** | |
|---|---|
| Trasferimenti interni di conto | gratis |
| Apertura ordine permanente | gratis |
| Spese di registrazione, per ogni registrazione (500 transazioni per conto e per mese gratis) | CHF 0,30 |
| Supplemento per pagamenti a debito sul conto risparmio o il conto d'investimento [11] | CHF 5 |
| Supplemento per pagamenti con opzione spese «OUR» (esclusi pagamenti in Svizzera in CHF/EUR) | CHF 25 |
| Supplemento per conferma di esecuzione tramite SWIFT/copia SIC | CHF 30 |

Sono considerate registrazioni sia le entrate sul conto sia le uscite dal conto.
Tutte le spese di terzi dovute nell'ambito del traffico dei pagamenti, come per esempio le spese postali o di banche terze, vengono addebitate al cliente.

# Finanziamento

| Crediti | |
|---|---|
| Verifica ed evasione | al costo |
| Minimo per richiesta (eccetto i limiti OTC TOFF) | CHF 500 |

| Garanzie e fideiussioni | Commissione | Minimo |
|---|---|---|
| Garanzia/fideiussione con copertura | p.a. 0,60% | CHF 200 |
| Garanzia/fideiussione senza copertura | p.a. 1,20% | CHF 200 |

# Servizi fiscali

| Estratti conto e prospetti diversi | per anno |
|---|---|
| Estratto fiscale CH | CHF 135 |
| Rendiconto fiscale specifico per Germania, Francia, Belgio | CHF 330 |
| Rendiconto fiscale specifico per Italia, Spagna, Regno Unito | CHF 400 |
| Distinta ricavi e transazioni generica (Generic Report) | CHF 150 |

I prezzi sono validi solo per relazioni cliente attive. Per i rapporti chiusi, le tariffe sopraindicate raddoppiano.

| Richiesta di rimborso dell'imposta preventiva svizzera | |
|---|---|
| Per ogni richiesta | CHF 100 |

Questo servizio viene offerto solo a persone con domicilio fiscale all'estero.

| Richiesta di rimborso dell'imposta alla fonte estera | |
|---|---|
| Per ogni richiesta/nazione | CHF 100 |

Questo servizio viene offerto solo a persone con domicilio fiscale in Svizzera.
Tutte le spese di terzi/di banche terze correlate alla richiesta di rimborso dell'imposta alla fonte estera vengono addebitate al cliente.

| **Consulenza fiscale/Redazione della dichiarazione fiscale** (per persone fisiche in Svizzera) | |
|---|---|
| Prima consulenza/Raccolta dati | gratis |
| All'ora | CHF 200 |

# Cassetta di sicurezza

| Affitto | |
|---|---|
| Cassetta e deposito chiavi | su richiesta |

# Operazioni allo sportello

| **Transazioni** (in contanti in valuta estera tramite un relativo conto in valuta estera) | |
|---|---|
| Commissione per pagamento in contanti (agio) | 1,00% |
| Commissione minima per ogni transazione | CHF 25 |

| **Ordine di contanti (banconote) mediante Swiss Bankers Prepaid Services SA**<br>In CIC eLounge da CHF/EUR 100 (controvalore) fino a CHF/EUR 20 000 (controvalore) | |
|---|---|
| Ordini in CHF e valute estere fino a CHF 1 500 (controvalore) da un conto in CHF (per ordine) | CHF 10 |
| Ordini in EUR fino a EUR 1 500 da un conto in EUR (per ordine) | EUR 10 |
| Ordini superiori a CHF/EUR 1 500 (controvalore) | gratis |
| Supplemento per ordini di contanti mediante consulente alla clientela (per ordine) | CHF/EUR 20 |
| Commissione per ordini di contanti non ritirati | CHF/EUR 200 |
| **Spese di terzi** | |
| Aggio sull'importo ordinato per gli ordini di contanti senza cambio valutario (es. CHF da un conto in CHF). L'addebito è eseguito direttamente da Swiss Bankers Prepaid Services SA. | 1,5% |

Il tasso di cambio è stabilito da Swiss Bankers Prepaid Services SA. Si applicano le condizioni economiche e generali di Swiss Bankers Prepaid Services SA.

# Invio documenti

| **Costi per documento** (originali e copie) | **eLounge** | **per posta** |
|---|---|---|
| **Avvisi singoli** | | |
| Avvisi di accredito e addebito, avvisi preliminari, avvisi di commissioni ecc. | gratis | CHF 2 |
| **Attestato** | | |
| Attestato di interessi e di capitale | gratis | CHF 2 |
| Attestato fiscale depositi vincolati | gratis | CHF 2 |
| **Estratto conto** | | |
| Annuale, trimestrale, mensile, settimanale e giornaliero | gratis | CHF 5 |
| **Estratto patrimoniale mandati di gestione patrimoniale** | | |
| Annuale | gratis | gratis |
| Mensile e trimestrale | gratis | CHF 5 |
| **Estratto patrimoniale CIC Advisory, CIC Advisory Light, CIC Execution** | | |
| Annuale, trimestrale e mensile | gratis | CHF 5 |
| **Giustificativi bancari** | | |
| Relazioni previdenziali 3a e relazioni di libero passaggio | gratis | gratis |

I costi vengono addebitati trimestralmente.

# Altre spese

| Spese per la relazione cliente | per anno |
|---|---|
| Relazione cliente con domicilio in Germania, Francia, Italia, Austria e Liechtenstein | CHF 250 |
| Relazione cliente con domicilio all'estero (altri Paesi) | CHF 1 500 |
| Conto cifrato | CHF 2 500 |
| Corrispondenza non recapitabile | CHF 500 |
| Attestazione di completezza relazione cliente | CHF 150 |
| Corrispondenza trattenuta (Holdmail) | CHF 250 |

| Altre spese straordinarie | all'ora |
|---|---|
| Ordini speciali dei clienti, spese amministrative straordinarie, ricerche, ecc. | CHF 200 |

**Note a piè di pagina**

[1] Tutte le transazioni vengono convertite inella valuta della carta.
[2] Le commissioni vengono addebitate trimestralmente in anticipo.
[3] CHF 50 per blocco tramite hotline e consulente alla clientela.
[4] Le valute estere sono regolate al tasso di cambio Visa più supplemento per tasso di cambio dell'1,5% al momento della registrazione.
[5] Eventuali spese di terzi (ad esempio, l'utilizzo del Bancomat) vengono rifatturate.
[6] Le valute diverse dall'EUR sono regolate al tasso di cambio Visa più supplemento per tasso di cambio dell'1,5% al momento della registrazione.
[7] Solo Visa per Platinum in GBP – Solo Mastercard per Gold o Classic in GBP.
[8] Nella moneta della carta.
[9] In caso di successiva elaborazione manuale a causa di dati errati, si addebita il prezzo del modulo CIC (Svizzera). Registrazione manuale in eLounge oppure invio di un file di pagamento (pain.001 o MT101) tramite eLounge, EBICS o la rete Swift.
[10] Sono considerati ordini scritti tutti gli ordini trasmessi via e-mail, lettera, fax ecc. nonché i moduli CIC (Svizzera) compilati a mano.
[11] Quattro ordini di pagamento p. a. gratis per il conto d'investimento, due ordini di pagamento p. a. gratis per il conto risparmio.

**Avvertenze generali**

La banca si riserva di apportare eventuali modifiche a prezzi e servizi in qualsiasi momento. Le spese e condizioni dei conti sono riportate nel documento «Gamma di conti per privati». I prezzi di investimenti e titoli sono esposti nello speciale tariffario «CIC Managed Special». Per informazioni sui prodotti ipotecari potete rivolgervi al vostro/alla vostra consulente alla clientela. Trovano applicazione le Condizioni generali di CIC (Svizzera). Le tariffe e le commissioni indicate non comprendono l'imposta sul valore aggiunto (IVA) svizzera. Se dovuta, l'IVA viene aggiunta. Ulteriori informazioni sono reperibili sul sito Internet cic.ch.

**Copyright** © 2026 Banca CIC (Svizzera) SA, Basilea. Tutti i diritti riservati.